

回答書

八潮市市民活力推進部
市民協働推進課
令和8年5月18日

委託名：八潮市多文化共生推進プラン改定版策定業務委託

下記のとおり質疑書の提出がありましたので、回答いたします。

No.	項目名	質疑内容	回答
1	仕様書 2頁 5(3)(ア) ②調査票の作成	依頼状、調査票の翻訳は受託者が行うという理解でよろしいでしょうか。	依頼状、調査票の翻訳は受託者に行っていただきます。
2	仕様書 2頁 5(3)(ア) ②調査票の作成	アンケート調査で用意する中国語は簡体字のみでよろしいでしょうか。	簡体字での作成をお願いいたします。
3	仕様書 3頁 5(4)イ	ヒアリング調査の以下について、委託者と受託者の役割分担を教えてください。 (ヒアリング先の選定および依頼、ヒアリング調査項目の作成、ヒアリングの司会進行)	ヒアリング先の選定および依頼につきましては、委託者にて行う予定であり、市内の日本語教室の代表者や、その他団体などへのヒアリングを想定しています。調査項目の作成、司会進行につきましては、受託者にて行っていただくことを考えており、詳細につきましては、打ち合わせを行いながら詰めていきたいと考えております。
4	仕様書 3頁 5(6)ア	「会議録」は全文、要旨どちらでしょうか。	会議録は要旨での作成をお願いいたします。
5	仕様書 3頁 5(6)イ	策定委員会（年4回程度）、庁内会議（年3回程度）は2カ年業務ということで、策定委員会計8回、庁内会議計6回という理解でよろしいでしょうか。 また、策定委員会の委員が確定している場合、差し支えない範囲で人数や所属団体等をご教示ください。	令和8年度は八潮市外国人市民意識調査の実施およびその集計・分析を想定しており、令和9年度の1カ年の中で策定委員会（年4回程度）、庁内会議（年3回程度）開催する予定です。 策定委員会の委員は15名を想定しており、町会や市内日本語教室等の市民活動団体の代表者、学識経験を有する者、市民公募の方を予定しています。
6	仕様書 3頁 5(7)ウ	計画書概要版【多言語概要版】の中国語は簡体字のみでよろしいでしょうか。	簡体字での作成をお願いいたします。
7	仕様書 3頁 5(7)オ	調査報告書は日本語表記のみという理解でよろしいでしょうか。	八潮市外国人市民意識調査報告書は日本語のみの作成をお願いいたします。
8	様式第4-2号 担当者の主要業務実績	すべての担当者について、それぞれ「主要業務実績」を作成するのでしょうか。 その場合、1人当たりの件数の制限はありますかでしょうか。 「業務」とは多文化共生関連に限定されますでしょうか。	担当されるすべての方の主要業務実績の作成をお願いいたします。 また、様式第4-1号に記載する「担当する業務内容」の内、高い実績を上げた業務について2点程度を目安に記載してください。 合わせて、本業務委託を実施するにあたり活用できるノウハウやポイントなどを記載いただくため、多文化共生関連に限定はしておりません。
9	別紙2	「A4サイズで綴じ込み、資料番号をインデックスで標示」とあるが、1~9を合冊の上、1~9のインデックス付与、左側にホチキス2か所止めで綴じるという理解でよろしいでしょうか。 また、7質疑書については、5月12日までに提出、8辞退届について非該当の場合、添付できない理由を添えるという対応でよろしいでしょうか。	提出書類についてはそのとおりでございます。 7質疑書は5月12日の正午までの提出となり、8辞退届につきましては、非該当の場合は添付の必要はありません。 また、この2つの様式につきましては、添付がない場合理由書の添付は必要ございません。
10	別紙2 9 企画提案書 (1) 書式等	「提案書のページ数は15枚程度」とあるが、これはページ数でいえば、30ページまでという意味でよろしいでしょうか。	片面印刷で15ページ程度を想定しています。 15ページを超える場合、20分以内で説明できる内容でお願いいたします。